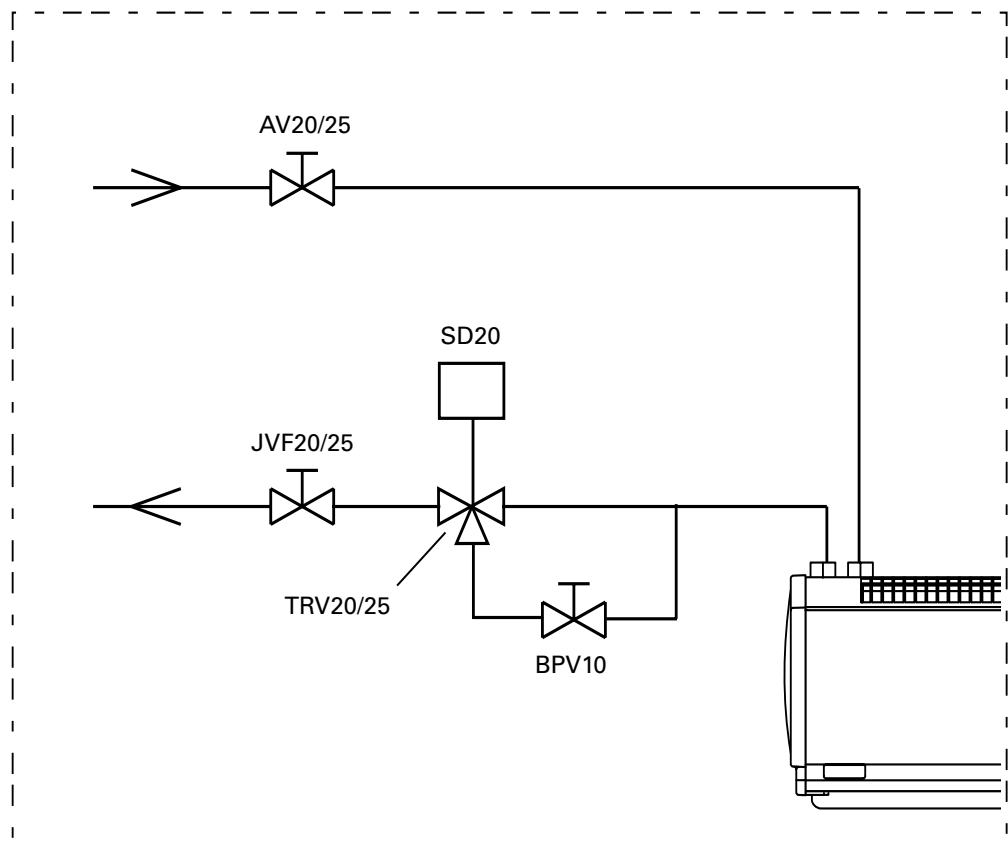


VR 20/25



SE ... 3

GB ... 8

VR 20/25

For regulating the waterflow in water-heated units.

The VR20/25 contains the following parts:

1. AV20/25, off regulator valve
2. JVF20/25, balancing valve
3. TRV20/25, 3-way valve
4. SD20, actuator on/off 230 V~ ("soft closing")
5. BPV10, bypass valve

(SE)

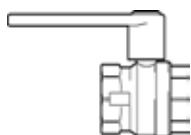
Avstängningsventilen (AV20/25) består av en kulventil som antingen är öppen eller stängd och används för att kunna stänga av flödet, t.ex. vid service. Med injusteringsventilen kan flödet finjusteras manuellt eller stängas av helt. OBS! Vid stängd ventil kan 100 % täthet ej garanteras. Det injusterade vattenflödet kan avläsas direkt på ventilen. Om trevägsventilen är stängd, passerar ett lågt flöde genom bypassventilen (BPV10), för att det alltid ska finnas varmt vatten i värmebatteriet. Detta för att ge en snabb värmetillförsel t.ex. när en port öppnas samt för ett visst frostskydd. Ställdonet (SD20) reglerar värmetillförseln on/off. SD20 är "mjukstängande" för att undvika oljud och tryckslag i rörsystemet.

Ventilsatsen finns med två olika dimensioner på ventilerna. VR20 har DN20 (3/4") vilket har totalt Kv-värde på 3,01 och VR25 har DN25 (1") då totala Kv-värdet är 4,70. Bypassventilen har DN10 (3/8"). För styrning av VR20/25 komplettera med lämplig termostat.

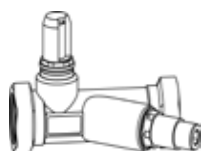
(GB)

The off regulator (AV20/25) is either set to be closed or open and it's therefore used when no waterflow is wanted, for example during maintenance. With the balancing valve the waterflow can be manually adjusted or be closed completely. NB! Completely closed balancing valve is not 100 % secure of water leakage. The adjusted waterflow can be read directly on the valve without any other instruments. If the 3-way valve is closed, the waterflow will pass by through the bypass valve (BPV10). The bypass valve is used for a certain frost protection or when hot water should always exist in the waterbattery at all times, for example in case of a door opens and a quick heat supply is needed. The actuator (SD20) regulates the water supply on/off and it's "soft closing" just to avoid noise and pressure blow in the pipe system.

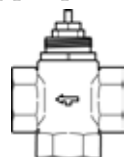
The set of valves has two different dimensions. The VR20 has DN20 (3/4") which has the total Cv-value of 3,01 and the VR25 has DN25 (1") has the total Cv-value of 4,70. The bypass valve has a DN10 (3/8"). For regulating the VR20/25 complement with an appropriate thermostat.



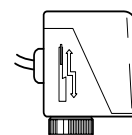
AV20/25



JVF20/25



TRV20/25



SD20



BPV10

Technical specifications | VR20/25

Type	Article no.	RSK no.	Description	HxWxD [mm]
VR20/25	10089 / 10091	672 59 98 / 672 59 99	Waterflow regulator	-
AV20/25	10017 / 10020	672 75 94 / 672 75 95	Off regulator water valve	70x130x32 / 85x140x42
JVF20/25	16788 / 16789	672 75 96 / 672 75 97	Balancing valve	86x37x68 / 120x69x73
TRV20/25	10005 / 10002	672 75 98 / 672 75 99	3-way valve	66x66x40 / 90x74x45
SD20	10073	672 70 37	Actuator on/off ("soft closing")	75x75x65
BPV10	10030	672 76 00	Bypass valve	63x45x28

Avstängningsventil (AV20/25)

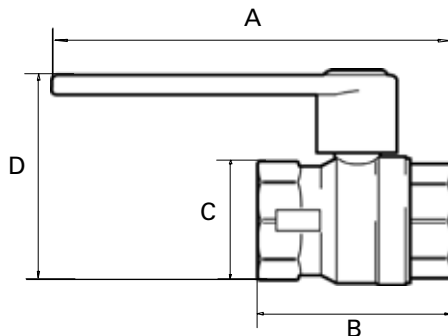
(104507107 / 104510107)

Användningsområde

Avstängningsventilen används för att stänga av vattnet till aggregatet. Den består av en kulventil som antingen är öppen eller stängd. Den har ingen injusteringsfunktion och används därför vid t.ex. service och underhåll.

Tekniska data | AV20/25

Typ	Artikelnr	RSK-nr	Vikt [kg]
AV20	10017	672 75 94	0,3
AV25	10020	672 75 95	0,3

Dimensioner [mm]

Typ	A	B	C	D
AV20	130	57	32	70
AV25	140	62	42	85

Injusteringsventil (JVF20/25)

(D3498295 / D3498355)

Användningsområde

Injusteringsventilen är avsedd för injustering av värme- och kylsystem. Den används för att justera in önskat flöde/tryckfall över gruppen och kan också användas som avstängningsventil. OBS! Vid stängd ventil kan 100 % täthet ej garanteras.

JVF injusteringsventil är försedd med flödesmätare, som kontinuerligt mäter det aktuella flödet. Genom att skruva på justerskruven kan flödet ställas in och läsas av utan något mätinstrument eller databeräkning. I och med att flödesmätaren sitter riktad vinkelrätt från ventilkroppen, är det möjligt att avläsa flödet även då ventilkroppen är isolerad. Mätskalan kan dessutom roteras vilket innebär enkel avläsning i alla positioner.

Eftersom vätskan inte passerar genom flödesmätaren elimineras risken för nedsmutsning; kontinuerlig avläsning av flödet kan därmed ske även lång tid efter installation. På ventilen finns även uttag för tryckmätning med externt instrument.

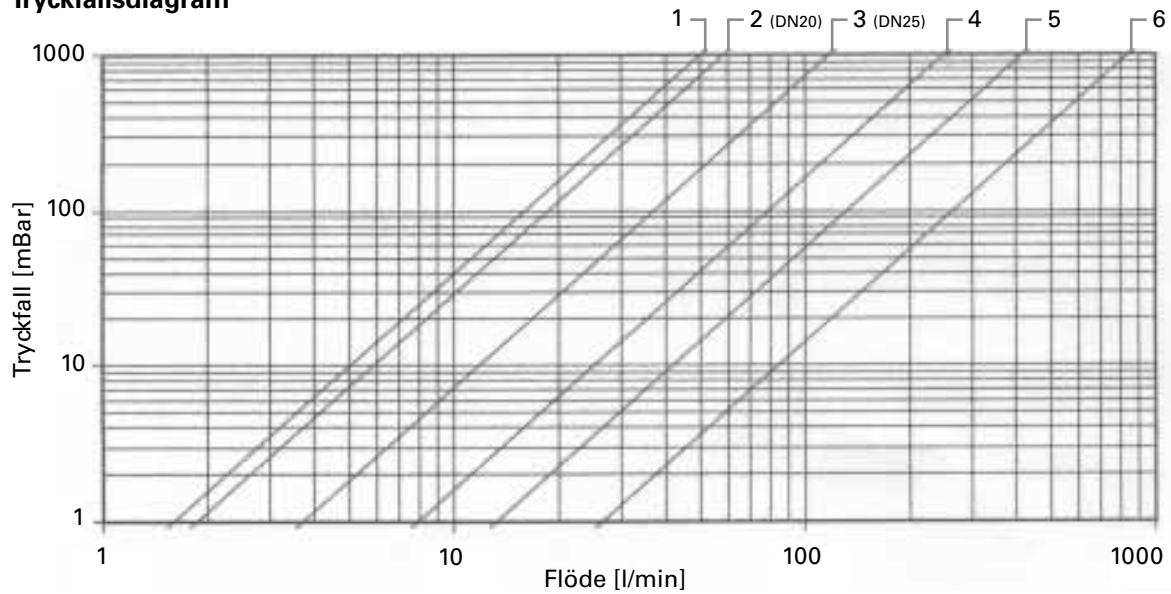
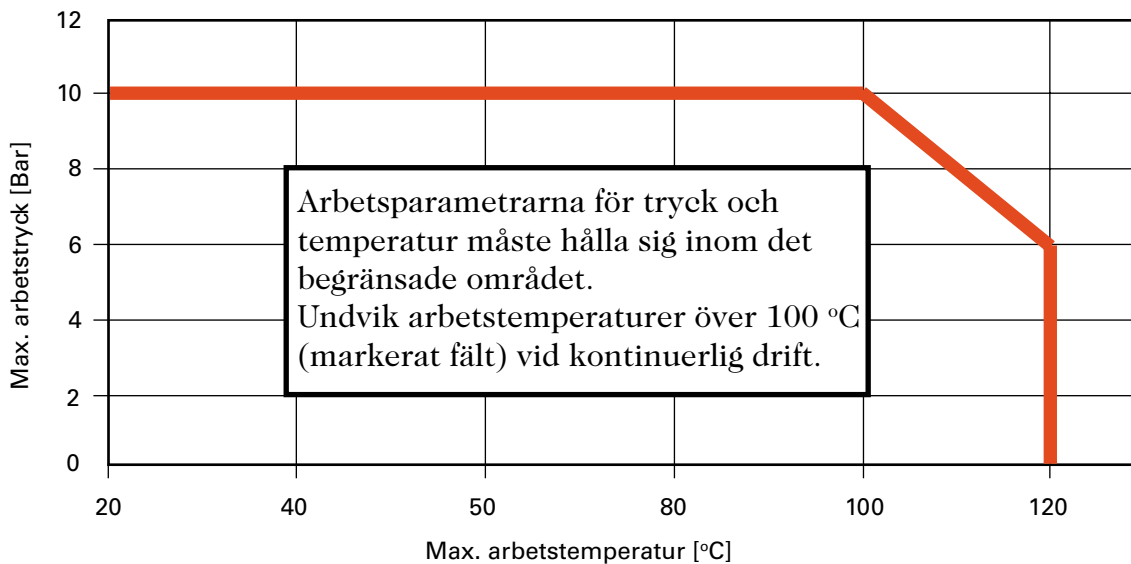
JVF injusteringsventil har oförändrad flödesprofil i loppet. Det är därför tillräckligt med en rak rörbit med samma diameter och längd som gruppventilen före inloppet.

Specifikationer

Typ	DN	Flödesomr. [l/min] ¹⁾	Kvs [m ³ /h]	Tryckfallskurva
JVF20	20	4 - 36	3,5	2
JVF25	25	5 - 50	7,0	3

1) Gäller för vatten, även med glykoltillsatser från +20 °C upp till max. drifttemperatur.

Max. arbetstemperatur :	se Tryck/temperaturdiagram
Min. arbetstemperatur :	- 20 °C (vid användning av lämpliga antifrysmedel)
Max. arbetstryck :	se Tryckfallsdiagram
Flödesnoggrannhet :	± 10 % på aktuell avläsning

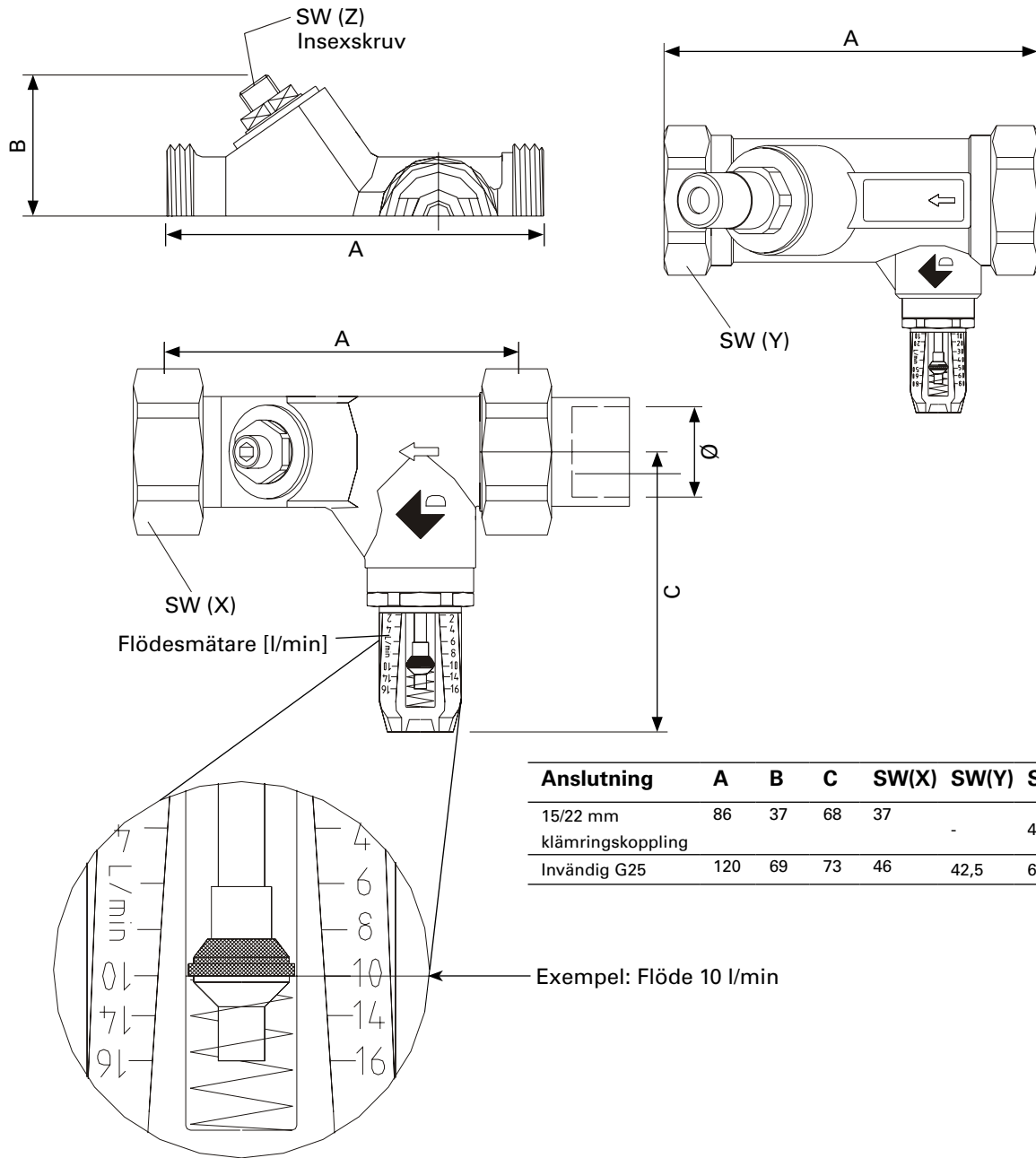
Tryckfallsdiagram**Tryck/temperaturdiagram****Tekniska data** | JV20/25

Typ	DN	Anslutning	Artikelnr	RSK-nr	HxBxD [mm]	Vikt [kg]
JVF20	20	15/22 mm klämringskoppling	16788	672 75 96	86x37x68	-
JVF25	25	Invändig G25	16789	672 75 97	120x69x73	-

Material

Hus och insats :	Mässing
Flödesmätare :	Stötsäker och temperaturtålig plast
Fjäder :	Rostfritt stål
O-ring :	EPDM-gummi

Dimensioner [mm]



Anslutning	A	B	C	SW(X)	SW(Y)	SW(Z)
15/22 mm	86	37	68	37	-	4
klämringskoppling						
Invändig G25	120	69	73	46	42,5	6

Trevägsventil (TRV20/25)

(VG5800KC / VG5800MC)

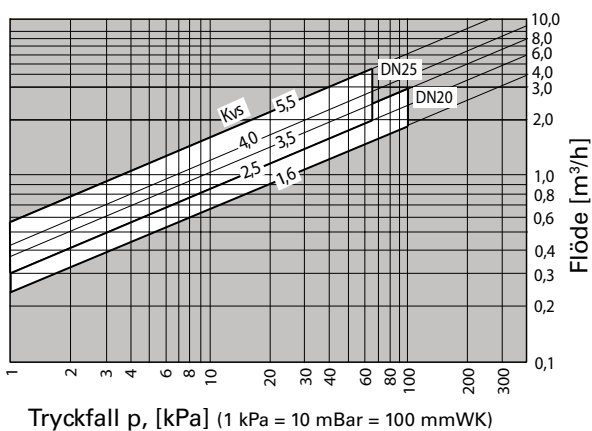
Användningsområde

TRV20/25 (trevägsventiler) är utvecklade för att reglera vatten som svar på behov från rumsregulatorer. Dessa ventiler är kompakta och har en lång hållbarhet.

De används i kombination med ett elektriskt on/off ställdon. Ställdonet kan installeras efter rördragning, detta gör det lättare att installera i begränsade utrymmen. Ventilen har även en inbyggd retur fjäder, vilket medför att ventilen är stängd när ställdonet inte är monterat eller med ett monterat strömlöst ställdon.

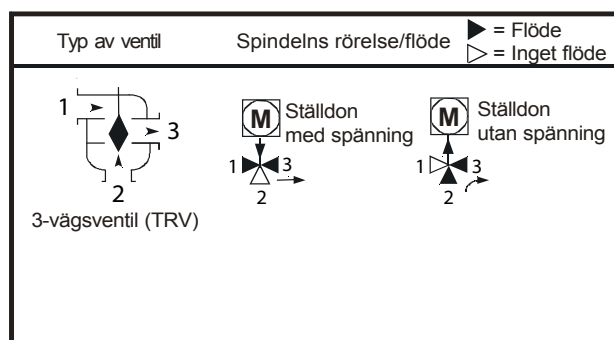
Val av ventil

Storlek på ventil för användning i vatten kan bestämmas med hjälp av diagrammet nedan, där skärning för tryckfallet på ventilen och flödet måste hållas inom det vita området.



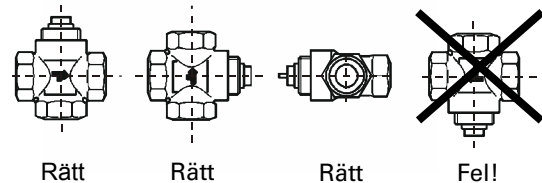
Manövrering

När spindeln på ventilen flyttas ner av ställdonet, lyfts kägla ur sitt läge och öppnar NC-läget. När ventilen blir strömlös återgår den till stängd läge.



Montering

Ventilen måste rörmonteras i den riktning som pilen visar, så att kägla sätts mot flödet. Ventil med ställdon ska monteras inom 90° av det vertikala läget, fritt från droppande vatten och lätt tillgänglig för de elektriska anslutningarna.



Tekniska data | TRV20/25

Typ	Artikelnr	RSK-nr	HxBxD [mm]
TRV20	10005	672 75 98	66x66x40
TRV25	10002	672 75 99	90x74x45

Specifikationer	TRV20/25	
Anslutning :	DN20 (3/4")	DN25 (1")
Kv-värde (fast för TRV) :	3,5	5,5
Max. tryckfall :	100 kPa	62 kPa
Vätsketemperaturgränser :	+ 2 °C till + 95 °C	
Omgivningstemperatur :	Min. : 2 °C	Max. : 50 °C
Ventils slaglängd :	3 mm	
Vikt [kg] :	0,48	0,8

Material

Ventilhus :	Mässing
Packbox :	Mässing
Hylsa :	Mässing
Spindel :	AISI Rostfritt stål
Fjäder :	Rostfritt stål
Kägla :	Gummi EPT
Packning :	(2) O-ring EPT

Ställdon (SD20)

(VA-7010-8103A)

Användningsområde

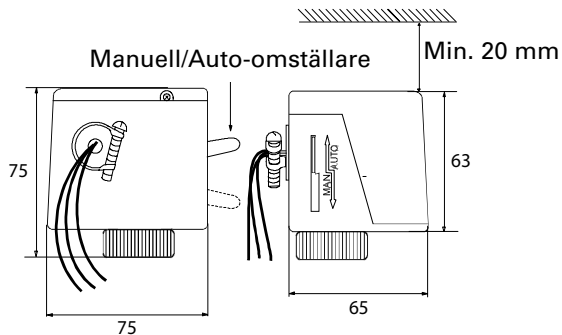
Det elektriska ställdonet i kombination med trevägsventil (TRV20/25) används för reglering av värmetillförseln till aggregatet. Dess funktion är att öppna eller stänga ventilen (on/off). Motorn öppnar ventilen då den får 220V spänning över sig. Motorn är "mjukstängande" för att undvika oljud och tryckslag i rörsystemet.

Ställdonet kan installeras och roteras efter att ventilen har installerats.

För styrning av ställdonet i kombination med ventil komplettera med lämplig termostat.

Montering

Ställdonet ska aldrig användas som manöverspak för att flytta ventilen. Ställdonet ska alltid vara fritt från värmeisoleringsmaterial och det ska finnas kvar åtminstone 20 mm utrymme ovanför ställdonet vid montering och nedmonteringsändamål enligt bild.



Tekniska data | SD20

Typ	Artikelnr	RSK-nr	HxBxD [mm]	Vikt [kg]
SD20	10073	672 70 37	75x75x65	0,5
Reglerverkan :	On/Off			
Elektrisk data :	230 V~ -10 % / +15 %			
Effektförbrukning :	7 VA			
Kraft (nominell) :	150 N -10 % / +20 %			
Slaglängd (nominell) :	3 mm (max. 5 mm)			
Full tid slaglängd "On" :	ca 10 sek.			
Full tid slaglängd "Off" :	ca 5 sek.			
Kapsling :	IP40, NEMA 1			
Driftsmiljö :	+2 °C till +50 °C			
Lagringsmiljö :	-20 °C till +65 °C			
CE Märkning :	EMC Direktivet 89/336 EU			

By-passventil (BPV10)

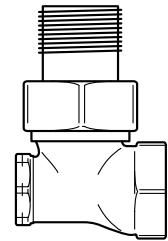
(193SN38R)

Användningsområde

By-passventilen används för att ett litet flöde alltid ska passera aggregatet. Detta för att vattnet ska alltid vara varmt framme vid porten då den öppnas.

Denna ventil består av ett vinkelrör i DN10 (3/8") med en kägla som kan skruvas ner i flödesriktningen.

Vid installation, stäng BPV10-ventilen helt och hållet, öppna därefter ½ - 1 varv. I de fall där ledningssträckan mellan inkopplingspunkt och aggregatet är lång öppnas ventilen mer.



Tekniska data | BPV10

Typ	Artikelnr	RSK-nr	HxBxD [mm]	Vikt [kg]
BPV10	10030	672 76 00	63x45x28	0,17

Main office

Frico AB
Box 102
SE-433 22 Partille
Sweden

Tel: +46 31 336 86 00
Fax: +46 31 26 28 25
mailto:mailbox@frico.se
www.frico.se

**For latest updated information and information
about your local contact: www.frico.se**